



Envoyé en préfecture le 13/04/2023  
Reçu en préfecture le 13/04/2023  
Publié le  
ID : 064-216400655-20230412-2023\_23-DE

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE / FRANTSES  
EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
HERRIKO ETXEKO DELIBERUEN LABURPENA  
Séance 12 avril 2023 à 19h00 /  
2023ko apirilaren 12ko biltzarra, arratseko 19ak

S<sup>2</sup>LOW

Date de la convocation / Deialdiaren data	Conseillers en exercice / Kontseilier kopurua	Nombre de présents / Hor zirenak
5 avril 2023 / 2023ko apirilaren 5a	27	18

**Étaient présents / hor izenak :**

Jean Louis FOURNIER, Philippe CELAYA, Marie Pierre CLAVENAD, Antoine COGNAUD, Francis DOMANGÉ, Philippe GIRALDI, Marc GRACY, Jean Michel JOLIMON DE HARANEDER, Anita LACARRA, Murielle LEIZAGOYEN GALARDI, Bénédicte LUBERRIAGA, Jean Pierre MOUHICA, Maddalen NARBAITS FRITSCHI, Thomas OYARZUN, Pascal PEYREBLANQUE, Ann SIMON, Gorka TABERNA, Thierry TALAZAC

**Ont donné pouvoir / ahalmena utzi dutenak :**

Nathalie DEJEAN (ek) à Ann SIMON (i)  
Jérémy SAVATIER (ek) à Gorka TABERNA (ri)  
Joana IRIGARAY (ek) à Bénédicte LUBERRIAGA (ri)  
Didier ISASA (k) à Jean Pierre MOUHICA (ri)

**Absents/ Hor ez izenak :** Nicolas DANIEL, Sébastien GALARD, Max-Henri BLOT CHAMPENOIS, Murielle ARREGUI, Laetitia LAC

**Secrétaire de séance / idazkaria :** Ann SIMON

**2023-17 Vote du Budget Primitif 2023 Budget Principal de la Commune / 2023ko ekitaldiko Herriaren Orokor Buxetaren aurrekontuen onarpena**

Le Débat des Orientations Budgétaires pour l'année 2023 a eu lieu lors de la séance du conseil municipal en date du 15 mars 2023, soit dans les 2 mois réglementaires avant la date du vote du Budget Primitif 2023.

Le Budget Primitif 2023 du Budget Principal de la Commune s'équilibre de la manière suivante :

- Section de fonctionnement : 4 380 405,84 €
- Section d'investissement : 3 114 456,43 €

Il est proposé d'adopter le Budget Primitif 2023 Budget Principal de la Commune sous la nouvelle nomenclature comptable M57, comme étudié en Commission des Finances, à l'aide de la note de présentation ci-jointe, et d'autoriser le Maire, en application de l'article L.5217-10-6 du CGCT, à procéder à des virements de crédits de chapitre à chapitre **dans la limite de 7,5%** des dépenses réelles de chacune des sections (hors dépenses de personnel).

Vu la note de présentation synthétique et le détail des comptes,

Le Conseil Municipal, après en avoir débattu,

**DECIDE** de voter le Budget Principal Primitif de la Commune 2023 par chapitre, sous la nouvelle nomenclature comptable M57

**VOTE** le Budget Principal Primitif de la Commune 2023 avec l'équilibre suivant :

- Section de fonctionnement : 4 380 405,84 €
- Section d'investissement : 3 114 456,43 €

**AUTORISE** M. le Maire, en application de l'article L.5217-10-6 du CGCT, à procéder à des virements de crédits de chapitre à chapitre **dans la limite de 7,5%** des dépenses réelles de chacune des sections (hors dépenses de personnel).

**Adopté par 16 voix pour, 3 voix contre (Joana IRIGARAY, Jérémy SAVATIER, Gorka TABERNA) et 3 abstentions (Didier ISASA, Bénédicte LUBERRIAGA, Jean Pierre MOUHICA)**

Et ont signé au registre les membres présents / Eta erregistroan hor zirenek izenpetu dute.

Fait et délibéré le jour, mois et an ci-dessus / Egina eta deliberatua gaineko egun, hilabete eta urtean.

Pour extrait certifié conforme / Egiaztaturiko legezko laburpenaren bitartez.

Le Maire / Auzapez Jauna,  
Jean Louis FOURNIER

